

CONSELL DE MUNICIPIS I REGIONS D'EUROPA

CERIMÒNIA D'AGERMANAMENT ALBI-GIRONA

DOCUMENT PROTOCOLARI

Els Ajuntaments d'Albi i Girona, adherits al Consell de Municipis i Regions d'Europa, després de diversos contactes i animats pel desig comú de continuar l'intercanvi d'experiències i de mutu enriquiment cultural tot just iniciats, confirmen - llur voluntat de desenvolupar una profunda i àmplia col.laboració en diversos camps de les seves respectives competències municipals, aquesta voluntat va determinar la signatura d'un primer document protocolari el dia nou de juny de mil nou-cents - vuitanta-cinc.

Les ciutats d'ALBI i de GIRONA, tenen unes característiques molt semblants, no solament per les dimensions físiques - dels municipis i pel nombre dels seus habitants, sinó perquè - ambdues tenen el seu enclau geogràfic en unes zones de gran similitud pel que fa a l'activitat industrial, al desenvolupament comercial, a l'oferta turística i a l'extensió cultural. Són - també remarcables les seves afinitats culturals atès que les - dues ciutats coincideixen en tenir un centre històric de característiques similars en un procés idèntic de recuperació i rehabilitació.

Per aquesta raó emparant-se en la Carta Europea de les Llibertats Municipals que assenjala entre els altres objectius els de:

- establir unions fraternals entre els pobles europeus.
- agermanar amb accions comunes el progrés econòmic i - social eliminant les barreres que divideixen Europa.
- afavorir el millorament de les condicions de vida i de

treball.

- salvaguardar la Pau i la Llibertat.

Els Ajuntament d'ALBI i de GIRONA representats pels seus Alcaldes Michel CASTEL i Joaquim NADAL lliurement elegits pels ciutadans, segurs de respondre a les aspiracions profundes i a les necessitats reals de llurs poblacions, conscients que la civilització té el seu bressol en les nostres comunes arrels i que l'esperit de llibertat va lligat als drets que vàrem conquerir i en la consideració que l'obra de la història ha de tenir continuïtat en un mon d'amplis horitzons però que serà veritablement humà en la mesura en que els homes visquin lliurement en ciutats lliures.

Estableixen el present "Pacte d'Agermanament" i adopten el compromís solemne de:

- Mantenir vincles permanents d'unió i de cooperació entre els Ajuntaments de les dues ciutats.

- Afavorir en tots els camps els intercanvis entre els respectius ciutadans i llurs associacions, propiciant el coneixement mutu entre els habitants d'ambdues ciutats.

- Establir un programa de cooperació permanent entre les dues institucions i entitats econòmiques, socials i culturals per tal d'arribar a un desenvolupament conjunt de les dues col·lectivitats. Intercanviar experiències en matèria d'animació cultural, de programació teatral i musical, confrontar experiències realitzades en matèria de reconstrucció i rehabilitació del centre històric així com dels models d'ordenació territorial i urbanística que configurin el creixement urbà dels respectius municipis.

- Intercanviar experiències en el camp de l'assistència

social, en l'àmbit d'empreses públiques de serveis o mixtes amb participació municipal, en el camp de l'educació i la joventut, i, en general, treballar conjuntament amb tot allò que suposi un millorament i progrés per a ambdues ciutats, amb especial incidència els sectors més desatesos.

- Despertar sentiments vius de solidaritat per a una millor comprensió mútua de la fraternitat europea, prestant-se mutuament col.laboració i ajut en casos de catàstrofe i estimular en aquestes ocasions la col.laboració institucional.

- Potenciar la col.laboració i la cooperació entre les dues ciutats i els municipis d'Europa per a la construcció d'una Europa unida en la qual els poders locals juguin un paper destacat, unificant en aquest sentit els esforços per tal de contribuir incondicionalment en la mesura de les nostres possibilitats a l'èxit de la necessària empresa de pau i prosperitat: la Unitat Europea.

Amb aquest esperit, els representants de les ciutats de GIRONA i d'ALBI aproven aquest pacte d'amistat i col.laboració i proclamen solemnement l'agermanament de les dues ciutats,

El present protocol, redactat en francès i català es conservarà en els arxius municipals de GIRONA i d'ALBI.

Albi, 12 d'abril de 1986.

Per l'Ajuntament de GIRONA,
L'Alcalde,



Joaquim Nadal i Farreras.

Per l'Ajuntament d'ALBI,
L'Alcalde,



Michel Castel.